



# అచ్చుతప్పులు

## వినుకపల్లి లక్ష్మీనరసింహారావు

'ఎక్కడికెళ్ళావమ్మా! నువ్విక్కడ లేకపోతే అర్థమేమారిపోయింది.... దా....దా....' అంటూ కళ్ళు పెద్దవిచేసి 'త' అక్షరాన్ని చేతిలోకితీసుకొని 'ర' పక్కన స్టిక్ కూర్చాడు రామనాథం. 'నువ్వు పరుషానివి. కచటతపల్లో నాలుగో అక్షరానివి. నీకు వ్యక్తిత్వం, ఆత్మాభిమానం, ఆత్మవిశ్వాసం అన్నీ వున్నాయి. అయితే నువ్వెక్కడో మారుమూల ఆసరాలేకుండా వుండిపోతే యెట్లా. నువ్వు యెవరి పక్కన వుండాలో నీకు తెలీటంలా. నువ్వు లేకపోతే చూశావా యేమయిందో 'మహా

భారం' అయిపోయింది. నువ్వాచ్చావు అంతా వెలుగే. 'మహాభారతం' చూడు ఎంత వ్యత్యాసమో! నీ కత్తి నీకు తెలీటం లేదు.... రామనాథం స్టిక్ అక్షరాలు కూరుస్తూ తనలో తాను కొంచెం బిగ్గరగాను కొంచెం మెల్లిగాను గొణుకుంటున్నాడు. "ఎవరే ఆ గదిలో.... తాతగారు ఎవరితో మాట్లాడుతున్నారు." 'నాకు మాటలు వినిపిస్తున్నాయి. అదే నాకు అర్థంకావటం లేదు. ఇప్పుడేగానేను కాపీఇచ్చివచ్చింది....' ఆలోచనగా అన్నది సునంద.

నువ్వెక్కడున్నావు.... నువ్విట్లా విడిగా పడుంటే నీకు రాణింపు యేముంటుంది చెప్పు.... సృష్టిలో ప్రతి వస్తువుకు ప్రయోజనం వుంది. వరమార్థం వుంది. నువ్వు నిన్ను కించపరుచుకుంటే, యితరులు నిన్ను యెట్లా గౌరవిస్తారు చెప్పు? శుభమా అంటూ ప్రారంభోత్సవం చేద్దామని ఆయన గంపెదాశతో వుంటే నువ్విట్లా ఆయన్ను దీక్షపాయింట్ చేయ్యొచ్చా చెప్పు.... 'చేతిలోకి 'కొమ్ము' ను తీసుకుని అహ్లాహ్లా అంటూ నవ్వుకున్నాడు. 'ఎవరో వున్నారే లోపలేకపోతే ఆ సంభాషణేమిటి! ఆ నవ్వేమిటి!.... తలుపు చాటున నిలబడి వింటున్న వాసుకూడా తన అనుమానాన్ని వెళ్లబుచ్చాడు. కబ్ పీస్ సెంటర్ అనేమాటను తెలుగులో తర్జుమాచేసి 'కుంపులకొట్టు' అని ముచ్చటగా అచ్చువేయమంటే, నువ్వు 'త' కు పక్కన చేరిపోతే యెట్లాగు చెప్పు....' అంటూ ఆ కొమ్మును 'త' కు తగిలించాడు. ఇప్పుడు చూడు, నువ్వు లేకపోతే.



కబ్ పీస్ సెంటర్ అనేమాటను తెలుగులో తర్జుమాచేసి 'కుంపులకొట్టు' అని ముచ్చటగా అచ్చువేయమంటే, నువ్వు 'త' కు పక్కన చేరిపోతే యెట్లాగు చెప్పు....' అంటూ ఆ కొమ్మును 'త' కు తగిలించాడు. ఇప్పుడు చూడు, నువ్వు లేకపోతే.

'ఆ కొట్టు ప్రారంభోత్సవం అయిన తరువాత ఒక్కడు అడుగుపెడతాడా!.... ఇప్పుడేమంటావు.... నే చెప్పింది నిజమేనా....' రామనాథం సంతృప్తిగా నిట్టూర్చాడు.

'మాటలు స్పష్టంగానే వినిపిస్తున్నాయి.... కాని లోపలికి వెళ్ళితే తాతగారు కోపడతారు. ఆయన కంపోజ్ చేస్తున్న కాపేపు ఎవ్వరూ లోపలికి రాకూడదని ఆయన శాసనం....'

'వెళ్ళితే యేమవుతుంది.....'

'ఏంలేదు డిస్టెంట్ అవుతుందని దాని వలన అక్షరాలు తారుమారవుతాయని అంతకంటే యేంలేదు.....'

'అమ్మా, ఇప్పుడు చూడు నువ్వెంత అందంగా వున్నావో.... అంటున్నాడే.... ఆ.... అవును.... నేను స్పష్టంగా విన్నాను.....'

'తాతగారు ప్రేమాయణంలో పడ్డారే.... మో'

'ఏమిటా మాటలు పెద్దాచిన్నా రేకుండా....' శారద కొంచెం కోపంగా చూసింది.

'అమ్మకు కోపం వచ్చింది.... మనం వెళదాంరా....' అంటూవాసు, సునందను పిలిచాడు. ఇద్దరూ కలిసి వెళుతుంటే, శారదకు అనుమానం వేసింది, గదిలో యెవ్వరున్నట్టూ అని.

'ఒరేయ్ వాసు.... తాతగారు యేమి అనరుగాని, గదితలుపు తియ్యి' అన్నది శారద.

'అమ్మో నాకు భయం, అక్కయ్యను తియ్యమను....' వాసు తప్పించుకోవటానికి ప్రయత్నంచేశాడు.

'నిజం తెలుసుకోవడంలో తప్పేమీ లేదు. నిజాన్ని దాస్తే తప్పు' సునంద ఒకపక నవ్వింది.

'ఆ అయినట్టే, యిహ తాతగారు దగ్గరకు వెళ్ళమంటే యిలాంటి సూక్తులు కొల్లలుకొల్లలు, వినలేక మనకు మతి

పోతుంది.' వాసు చేతిలోవున్న ట్రాన్సిస్టర్ వాల్యూమ్ పెంచాడు.

'ఎప్పుడూ వీడికి వివిధభారతే' పనీ పాటాలేదు....' సునంద విసుక్కుంది.

'నువ్వు పుస్తకం పట్టుకుంటే వదిలి పెడతావు; నవలంటే చాలు యెంతచెత్త దయినాసరే అంతా చదివి తీరాల్సిందే....' వాసు తనమీద పడ్డ బను దులిపేశాడు.

సునంద కోరగా తమ్ముడివైపు చూసింది.

'లోపల యెవ్వరూ లేర్రా.... తాతగారే మాట్లాడుకుంటున్నారు... ఏమిటో పెద్దవాళ్ళు అవుతున్నకొద్దీ యిట్లాగే వుంటుందిగామోలు పరిస్థితి....' అనుకుంది శారద.

రామనాథం నాలుగు కాగితాలుకంపోజ్ చేసి బాగా అలసిపోయి గదిలోంచి వచ్చేశాడు. వరండాలో కుర్చీలో కూర్చుని కొంచెంగా ఆయాసపడుతున్నాడు.

ఎందుకొచ్చిన అసృష్ట. ఈవయస్సులో ఏదో కృష్ణారామా అనుకుంటూ కాలం వెళ్ళబుచ్చక, ఈ కంపోజింగ్, ప్రూఫ్ రీడింగ్.... ఈ పేపరు నడవటం.... నా కనలేమీ అర్థంకావటంలా....' సూర్యం తండ్రినిచూసి జాలిపడ్డట్టుగా అనుకున్నాడు.

కాని ప్రైకిమాత్రం యేమీ అనలేదు. అయినా ఆయనతో వాదించి గెలవలేదు. గట్టిగా అంటే, కష్టపడి పనిచెయ్యనినాడు అన్నం తినటానికి సిగ్గుపడాలని మహాత్మా గాంధీ అన్నాడని చెప్పుతారు. ఏమిటో ఆయన తత్వం....' సూర్యం తనలో తాను సమాధానపడ్డాడు.

'ఒరేయ్ తాతగార్ని బోజనానికి రమ్మన మను....' అంటూ వాసునిపురమాయించి, సూర్యం లోపలికి వెళ్ళాడు.

'అమ్మా....' అంటూనే మధు లోపలికి వచ్చి, శారద చేతులు పట్టుకున్నాడు.

'మళ్ళీ ఏదో వరం అడగటానికే యీ యెత్తు....' అన్నది శారద నవ్వుతూ.

'ఇవి చేతులుకావు అను అన్నయ్యా యీ డైలాగు బాగుంటుంది....' వాసు అందుకున్నాడు.

'నువ్విక్కడే వున్నావు.... చా.... అవతలకుపో' సూర్యం కసిరికొట్టాడు.

'ఏంలేదే.... ఇవ్వాళ రాత్రికి ఓ పార్టీ వుంది మాస్నేహీతులంతా వస్తున్నారు. సరే నేనెట్లాగో వెళతాననుకో. సుశీలను కూడా తీసుకెళ్ళాలని వుంది. నువ్వు ఎట్లా గయినాసరే నాన్నతో చెప్పి వప్పించాలి....' నీళ్లు నమిలాడు.

'వెళ్ళేది మీరు.... మధ్యనేనుచెప్పటం యెందుకు.... శారద ఒకడుగు ముందుకు వెయ్యబోతుంటే, చప్పున ఆపి 'కాదు కాదు నీకు తెలీదు.... నువ్వూరికేనాన్నతో చెప్పు. వాళ్లు యిట్లా వెళదామనుకుంటున్నారని.... ఏదైనా అంటే, పోనీవెళ్ళనీ యండి యీ పూటకు అను అంటే. అడిచాలు....' సూర్యం తెగబతిమాలు కుంటున్నాడు.

ఇదంతా ఓరకంటితో శశిరేఖ గమనిస్తూనేవుంది, గది గుమ్మందగ్గర నిలబడి.

'సరేలే రాత్రికిదా చూద్దారే....' దులపరించుకుంటూ శారద వెళ్ళిపోయింది.

సూర్యం తలుపుప్రక్కన నిలబడి వున్న శశిరేఖ మొహంలోకి కొరకొర చూశాడు. శశిరేఖ కూడా అన్నయ్యవంక కోపంగానే చూసింది.

ఆ సాయంత్రం శశిరేఖ, తూర్పు వైపుగదిలో మంచంమీద పడుకుని కిటికీలోంచి బయటవైపుకు అట్టేచూస్తోంది.

సూర్యం తార్యను వెంటబెట్టుకుని వాకిటిగుమ్మంలోకి వచ్చాడు. శశిరేఖ దభాటన మంచంమీదనుంచి పడుకున్న దల్లారేచి కూర్చుంది. వాళ్ళిద్దరివైపు ఆలోచనగా చూస్తోంది. వాళ్ళిద్దరు నవ్వుకుంటూ చరచరా వెళ్ళిపోయారు.

శశిరేఖ తల గిర్రున తిరిగింది.

'శశి శశి' అని యెవరో పిలిచినట్లు విని



పించింది. అమాంతం మంచమీద నుంచి లేచి నిలబడింది. అటూయిటూ చూసింది. అక్కడ యెవ్వరూలేరు. శరీరంలోకి వణుకొచ్చి ఒక్కసారిగా గజగజలాడింది. తల విదిలించేసుకుంది. కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుంది. పెద్దగా విట్టూరుస్తోంది. కళ్ళు మూసుకోవటం ఆలస్యం శ్రీధర్ కళ్ళలోకి వచ్చి కూర్చుంటాడు. కోపంగా. కళ్ళు చప్పున తెరచింది. తీవ్రంగా అటూయిటూ కలయ

చూసింది.

ఎవరితో యేవిధంగా ప్రవర్తించాలో, ఏం మాట్లాడాలో నాకు బాగా తెలీదు. అన్నీ తెలిసింది ఆయనకే. ప్రతిదానికి వితండవాదన.... ఆయన చెప్పింది నేవినాలి. నే చెప్పింది యేమాత్రం పట్టించుకోక్కర్లా.... అవును ఆయన పెద్ద అషీనరే కాదం దెవరు! నేను మాత్రం తక్కువేమిటి! నేను ఇంగ్లీషు లెక్చరర్ని, నాక్లాసులోపిన్ డ్రాప్ సై లెన్సు!

క్లాసంతా నావైపే చూస్తూ నా లెక్చర్ అయ్యేదాకా అట్లాగే వుండిపోతారు. నేను పాఠం చెబుతున్నప్పుడు చాటుగా కొంత మంది లెక్చరర్స్ కూడా వింటూ వుంటారని సరిత నాకు చెప్పింది.... దానికేమంటారు.... అది నా గొప్పతనంకాదట.... షేక్స్పియర్ నాటకంలో వుండే గొప్పతనంట!.... అయితే 'ఫార్ డైజ్ లాస్ట్' చెబుతున్నప్పుడు క్లాసులో ఆడపిల్లలు సగం మంది విడ్రపోతు వుంటారని విన్నాను.

ఇది మిల్టన్ పొయ్ట్రిలో డిఫెక్టు :  
లేక శోభాదేవి లెక్చర్ లో పాపం....  
దీనికి సమాధానం లేదు. నా గొప్పతనం  
ఒప్పుకోవటానికి యిష్టంలేదు....

ప్రతివాళ్లు ఏవో సూటిపోటి మాటలు  
అంటూవుంటేమే, వాళ్లకు యింకో పనే  
లేదల్లేవుంది.... మాయింట్లో టి.వి.  
లేదుగా అంటూ నన్ను ఓరకంటక్  
చూస్తూ నవ్వుతుంది! ఎన్నిగుండెలు....  
ఎప్పుడో పెళ్ళిచూపుల కొచ్చినపుడు  
నేను వాళ్లను మీ యింట్లో టి.వి.వుందా,  
ప్రిజ్ వుందా అని అడిగాననేగా! ఏం  
అడిగితే తప్పా! నీకు సంగీతం వచ్చా!  
ఎం.ఏ. కదా యింట్లో యేమన్నా పని  
పాటలు చేస్తుంది! అని వాళ్లడగచ్చన్న  
మాట. దాంట్లో తప్పేమీలేదు. అత్తగారు  
చూడబోతే ఎంతమాటపడితే అంతమాట  
అనేసెయ్యటమే.... వెనుకా ముందు  
అలోచించటంలేదు. అవతల వాళ్ళు  
యెంత బాధ పడతారో అనేమాటే  
లేదు.....'

శశిరేఖ వళ్ళు వేడెక్కిపోయింది.  
అక్కసు, కసి యెక్కువయిపోయినాయి.  
ఏమయినాసరే నే నెక్కడికీ వెళ్ళను.  
ఏం యిక్కడ బతకలేనా! అక్కడ  
కంటే దర్జగానే వుంటాను. ఈ వారంలో  
ఏదోఒకటి ఇంటర్వ్యూ రాకమానదు....  
పోనీ అంతగా రాకపోతే ట్యూటోరియల్  
కారేజీపెట్టి నా తాతా యేమిటో చూపి  
స్తాను....' శశిరేఖ ఊగినలాడుతూ ఉద్రేక  
పడుతోంది.

ఎవరో వస్తున్నట్టు అతికిడి విని  
చప్పున మొహాన్ని పమిటకొంగుతో  
అడ్డుకుని, ముంగురులను పైకినెట్టేసి,  
అద్దముందు నిలబడి బొట్టు సరిదిద్దుకుంది.

అమ్మాయి అంటూ శారద లోపలికి  
వచ్చింది.

శశిరేఖ తలలెత్తి తత్తివంక చూసింది.

'ఇదిగో చూడు.... మేము యేదైనా  
అంటే, యీ దొంకతిరుగుడు మాట

లేదుకు.... నేనుంటం మీకు యిష్టం  
లేదని సూటిగా చెప్పొచ్చుగా అనేస్తావు.  
అందుకనే నాకు భయం నీతో యేంమాట  
మాట్లాడాలన్నా.... ఇప్పుడు చూడు  
అన్నయ్య వదినా యెట్లా వుంటున్నారో!  
వదినకూడా చదువుకుందేగా....' శారద  
చెప్పుతూవుంటే శశిరేఖ ఏంమాట్లాడలేదు.

'చూడమ్మా! పట్టుదల అందరికీ  
వుండాలిందే. కాదనను. మూర్ఖత్వం  
వుండకూడదు.... పట్టువిడుపులు వుండా  
లంటావా!.... చూసినవాళ్ళు యేమను  
కుంటారు చెప్పు....'

'వాళ్ల మాటలు నీ కెందుకు నువ్వే  
మనుకుంటున్నావో చెప్పు....' శశిరేఖ  
గళాలున అన్నది.

'నువ్వు అల్లుడూ కలిసిమెలిసి ఒక  
చోటవుండి కాపురం చెయ్యాలనుకుంటు  
న్నాను. తల్లిగా అంతకంటే నేనేమను  
కుంటాను చెప్పు....' జాలిగా అన్నది  
శారద.

'నీకు తెలియదు.... చెప్పితే అర్థం  
కాదు. నీ కెట్లాచెపితే అర్థం అవుతుందో  
నాకు అంతుపట్టటంలేదు....' ఉక్రోశంగా  
అన్నది శశిరేఖ.

'పెద్ద పెద్దవుస్తూకాలే పిల్లలకు అర్థం  
మయ్యేటట్లు చెప్పకానంటావు. నాకు అర్థం  
మయ్యేటట్లు నువ్వు చెప్పలేవా!....'

'అదుగో నువ్వు అంతా ఏదో దొంక  
తిరుగుడు మాటలు మాట్లాడటం....'

'అందుకనే అన్నా యిందాక నీతో  
మాట్లాడం భయం అని.... ఏమంటున్నా  
యేవో అర్థాలు తీస్తూనేవుంటావు. నీకదో  
అలవాటయిపోయింది....' శారద కొంచెం  
విష్టారంగానే అన్నది

శశిరేఖ యేమీ సమాధానం చెప్పలేదు.

'అదిగో నాన్న వస్తున్నట్టున్నారు పద  
వేళదాం....' శారద ముందుకు ఓ అడుగు  
వేసింది.

'ఎవరులోపల....' వస్తూనే సూర్యం  
అడిగాడు.

శారద మాట్లాడకుండానే వెళ్లిపో  
యింది. సూర్యం లోపలికి వెళ్ళి తొంగి  
చూశాడు.

'నువ్వా, ఇక్కడేంచేస్తున్నావు....'  
'ఏం లేదు.....'

'అల్లుడుమళ్ళాయింకో ఉత్తరంరాశాడు.  
..... మన దగ్గరనుంచి ఉత్తరంచూసి  
బయలుదేరివస్తానని రాశాడు. చిన్నచిన్న  
విషయాలు మన సులోకి తీసుకుని  
యింత పట్టుదలగా మీ అమ్మాయి  
వుండటంయేమీబాగాలేదని నచ్చచెప్పిమని  
రాశాడు....' సూర్యం యింకాముగించక  
మునుపే, 'అవును నన్ను ఇన్ సర్ట్ చేయ  
టం చిన్న విషయంగానే వుంటుంది  
వాళ్లకు,' అన్నది శశిరేఖ తాపీగా.

'మాటమాటకి ఇన్ సర్ట్ ఇన్ సర్ట్  
అంటావు. ఇంట్లో నలుగురువున్నతర్వాత  
మాటా మాట అనుకోరా? యీ మాత్రం  
దానికే నువ్వింత యిదయిపోవాలా. నువ్వి  
క్కడ యెన్నాళ్ళన్నా మాకేం కష్టంలేదు  
....నీ జీవితం గురించే నే అరాటపడేది  
కొంచెం ఆవేశంగా' అన్నాడు సూర్యం.

'ఇప్పుడేమయిందని....' శశిరేఖ  
ఎదురు ప్రశ్న వేసింది.

'ఇప్పుడేం కాలేదులే .... ఇదుగో  
వుత్తరం....' శశిరేఖకు వుత్తరాన్ని  
అందించాడు. మెల్లగా చెనక్కుతిరిగాడు.

ఆ రాత్రంతా నిద్రలేదు. తెగ మధన  
పడింది శశిరేఖ.

'అసలు నేను యిక్కడికి రావలసింది  
కాదు. పెద్ద పొరసాపే చేశాను. అమ్మా  
నాన్న నన్ను అర్థంచేసుకుంటారు, ఆద  
రిస్తారు అనుకున్నాను గాని అనుక్షణం  
ఏదో విధంగా నన్ను నిరుత్సాహ పరుస్తా  
రని అనుకోలేదు. త్రీవంగా అసంతృప్తి  
పడింది.

'ఎట్లాగయినాసరే నా ఇందివిద్యువాలిటి  
యేమిటో వాళ్లకు చూపిస్తాను. నా అంతట  
నేను స్వకక్తిమీద ఏం చెయ్యగలనో,  
ఏం సాధించగలనో కూడా వాళ్లకు

అర్థమయ్యేటట్లు చెప్పాలి. అప్పుడుగాని నా ఇంపార్టెన్స్ వాళ్లకు తెలియదు....' తీవ్రంగా ఆలోచిస్తోంది.

రోజులుగడుస్తున్నా తన పట్టణంలో మాత్రం మార్పు యేమీరాలేదు. శశిరేఖ నిబ్బరంగానూ, గంభీరంగానూ కనిపిస్తూనేవుంది.

ఆనాడు రామనాథం పేసరు చదువుతూ పడకకుర్చీలో పడుకున్నాడు. మామూలుగానే శేబుల్ మీద కొన్ని కాగితాలు పడివున్నాయి.

అచ్చుతప్పులతో వాటిని సరిదిద్దాలి. బద్ధకంగా కొంచెం ముందుకు వరిగి, ఒక కాగితాన్ని చేతిలోకి తీసుకున్నాడు. కళ్లజోడులోంచి అక్షరాల్ని తీవ్రంగా చూస్తున్నాడు. కొన్నింటిని కొట్టేస్తున్నాడు. కొన్నింటిని దిద్దుతున్నాడు. ఇంతలోకి శశిరేఖ కాఫీ తీసుకొచ్చి, కప్పు రామనాథానికి అందించింది. ముఖావంగా ఒక్క క్షణం నిలబడి వెనక్కు తిరిగింది.

'శశిరేఖేనా.... అమ్మాయి సమయానికి వచ్చావు.... ఏమన్నా పనిమీద ఉన్నావా. ఈ ప్రూఫ్ కాస్త దిద్దిపెడతావా, ఇవ్వాళ యెందుకో నా కళ్ళు ఆనటంలేదు'.... అన్నాడు రామనాథం....

'అట్లాగేనండి.' అంటూ నవ్వుతూ వినయంగా ఓ కాగితం చేతిలోనికి తీసుకుంది....

'ఆ కుర్చీ ఇటులాకోక్కో....' అని ప్రూఫ్ యే విధంగా దిద్దలో టూకీగా చెప్పాడు.

శశిరేఖ ఒరిజినల్ దగ్గరపెట్టుకుని అక్షరం అక్షరం చూస్తూ మరీ దిద్దుతోంది.

'మన వాక్కులో యెంత పటుత్వం, యెంతఅర్థం, యెంత భావం వుంది! ఇదంతా మనం ప్రత్యక్షంగా చూడాలంటే మాట్లాడేమాటలుకాగితంమీదకనిపించాలి. మనవాక్కుకు, అక్షరాలకు యెంతో సన్ని



హిత సంబంధం వుంది. ప్రతి అక్షరం మన ఆలోచనలకు ప్రతిరూపం యిస్తుంది. ఈ అక్షరాల్లో అంత మహత్త్వం వుంది....' రామనాథం చెప్పకుంటే, శశిరేఖ ఒక్కక్షణం ప్రూవ్ దిద్దటం అపి ఆయన మొహంలోకి చూసింది.

'నేను ఎప్పటినుంచో మిమ్మల్ని అడుగుదామనుకుంటాను, కానీ సమయం రాలేదు. అడగమంటారా....' అన్నది బెడకుగా.

'ఇప్పుడు ఆ సమయం వచ్చిందనుకుంటే అడుగు....'

'అదికాదునాఉద్దేశం... మీరేకంప్రోజ్ చేస్తూ వుంటారెందుకు.... అది మీ డిగ్నిటీకి భంగంఅని నా అభిప్రాయం....

'అసలు కంప్రోజ్ చెయ్యటమంటే యేమిటో తెలుసుకున్నారా....' అన్నాడు చప్పన.

'నవ్వుమొహంతో ఆయన వంక చూసింది ఏమిటి మరీ అన్నట్లు. 'ఏ అక్షరం ఎక్కడ ఉండాలో నిర్దేశించటం, ప్రతి అక్షరానికి ఒక స్థానం అంటూ వుంటుంది. స్థానభ్రష్టత్వం కాకూడదు....'

శశిరేఖ యిట్టే ఉలిక్కిపడింది.

'అందుకనే కంప్రోజింగ్ కు అంత ప్రాధాన్యం యిస్తాను, వైగానేనే

స్వయంగా చేస్తుంటే, వనివాళ్లు ఒళ్లు వంచి పనిచేస్తారు. యజమాని పని చేస్తుంటే నౌకరు చూస్తూ కూర్చోడు కదా! అందుకనే అన్ని పనులు నేను స్వయంగా చేస్తూనే వుంటాను. నీ సందేహం నివృత్తి అయిందా....'

శశిరేఖ మారుమాట్లాడలేదు.

తాను దిద్దిన ప్రూఫ్ కాగితాన్ని ఆయన కిచ్చింది. రామనాథం పైనుంచి క్రింద దాకా ఒక్కసారి చూస్తున్నాడు. మధ్యలో చప్పన అపి 'ప్రూవ్ దిద్దటం ఏమంత తేలికయిన పనికాదు' అన్నాడు.

'ఏమన్నా తప్పులున్నాయా అండి' అన్నది ఆదుర్దాగా.

'పరువు అనే మాటలో 'ప' అక్షరానికి బదులు 'బ' అక్షరం పడింది. అక్షరాలన్నీ సజీవాలే. ప్రాణంతో కళ కళలాడుతూ వుంటాయి, ఈ అక్షరాలకు కొన్ని కట్టుబాట్లు వుంటాయి. ఆ హద్దుల్లోనే సంచరించాలి. విర్రవీగకూడదు. ఎక్కడికి పడితే అక్కడికి పరుగెత్తటానికి వీలేదు. ఏ అక్షరం ఎక్కడ వుండాలి, దేనిప్రక్కన నిలబడాలి, ఇది చాలా ముఖ్యం. దాంట్లో యేంతేదా వచ్చినా, ఇప్పుడయినట్లే అభాసు అయిపోతుంది.' పరువు' కాస్తాపోయి 'బరువు' మిగులుతుంది'.... రామనాథం కొంచెంగా

అవేళపడ్డాడు.

శశిరేఖ ఉక్కిరిబిక్కిరయి పోయింది. కళ్లార్పకుండా ఏదో గంభీరంగా ఆలోచిస్తూ అట్లాగే వుండి పోయింది.

'మన వ్యక్తిత్వం కాపాడుకోవటం మనచేతిలో వుండవలసింది.... మనల్ని మనం అగౌరవపరుచుకుంటే, యితరులు మనల్ని గౌరవించరు. నువ్వుండాలిని చోట వుంటేనే నీకు రాణింపు, మర్యాద అన్నీ దక్కుతాయి. ఉన్నదాన్ని పొగొట్టుకుని లేనిదానికోసం ఆరాటపడు తున్నావు.....' నాన్నయింకా ఏవేవో అన్నాడు. అవన్నీ నన్ను యెద్దావగ అన్నమాటలే అనుకున్నానుగాని, దాంట్లో అర్థమేమిదో తెలుసుకోలేదు. అయితే నేను చేసింది పొరపాటా!.... తనలో తాను మధపడుతోంది శశిరేఖ.

'ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్టున్నావు....'

'అబ్బే ఏంలేదు....'

'నాకు తెలిసిన నాలుకు ముక్కలు యింకోళ్లకు చెప్పితేగాని, నాకు సంతృప్తి వుండదు. ఇది మొదటినుంచీ నాకు ఓ అలవాటు..... నేనూ రోజూ కాసేపు కంప్యూటర్చేస్తూ, కాసేపు ప్రూవ్ దిద్దుతూ వుంటే యెన్నెన్ని ఆలోచనలు, కొత్త భావాలు వస్తాయో అంతులేదు. ఒక్కొక్కప్పుడు తన్మయత్వం చెంది యీ అక్షరాలతో మాట్లాడుతూవుంటా. ఈ అక్షరాలు, గుణితాలతోనూ వత్తులతోనూ అలంకారం చేసుకుని సర్వాంగసుందరంగా సాక్షాత్కరిస్తాయి. ఒక్కొక్కప్పుడు అవే వెగటుగా కనిపిస్తాయి. బోసిగా కనిపిస్తాయి. చెవులకులోలాకులు ముక్కుకు దుద్దులులేకపోతే ఆడపిల్లలు యెట్లా కనిపిస్తారు. 'త'కు ప్రకృత వుండాలిని కొమ్ము కాస్త మాయమయి

పోయింది. దాంట్లో 'తలా భారం' వచ్చింది.'

శశిరేఖ హాయిగా నవ్వేసింది. హృదయం యెంతో తేలికవుతున్నట్లు అనిపిస్తోంది.

'అందుకనే యీ వత్తులు గుణితాలు కూడా జాగ్రత్తగా చూడాలి. అటూ యటూ పోతే అర్థం మారిపోతుంది. నవ్వులపాలయిపోతుంది'.....

శశిరేఖ తనచేతిలో కాగితంవైపు చూస్తూ, మొహం చిటిచిటింది. ఒకటి రెండుసార్లు చదివినా ఏమీ అంతుపట్టటం లేదు. అక్షరాలు వత్తులూ అన్నీ బాగానే అచ్చయినాయిగాని, చదువుతుంటే అంతా గజిబిజిగా వుంది. రామనాథానికి చూపించింది. ఆయన కళ్లజోడులోంచి తీవ్రంగా చూసి ఎటూ పాలుపోక ఒక్కక్షణం ఆగిపోయాడు.

'చూశావా.... అక్షరాలు అన్నీ వున్నాయి. అయితే పేలవంగా, నిర్జీవంగా, అర్థరహితంగా వెలవెలబోతున్నాయి.... ఇందాక చెప్పానే అదే, ఉండాలినిచోట యే అక్షరమూ లేదు. గుణితాలు వైరవిహారంచేసినాయి.... కేసులో అక్షరాలు క్రిందపడ్డట్టున్నాయి. మనవాడు కాస్తా వాటిని మళ్లీ అక్కడ యిక్కడ పేర్చి అచ్చువేశాడు. అంతే....' రామనాథం, ఆ కాగితాన్ని చేబుల్ మీద పెట్టాడు.

శశిరేఖకు యేదో ఆలోచన తక్కువ మెరిసింది. మొహం విప్పిరింది. తాను దిద్దుతున్న ప్రూవ్ తనకు కొత్తదిలాన్ని చేకూర్చినట్లయింది. రామనాథం గారు చెప్పినమాటలన్నీ చెవుల్లో గింగురు మంటున్నాయి. తనలో తాను ఘర్షణ పడుతోంది. తాను వేసుకుంటున్న ప్రశ్నలకు తనకు నచ్చేవమాదారే వస్తున్నాయి.

మెల్లిగా లేచి నిలబడింది. రామనాథం వంక చూసింది.

'మొత్తంమీద నాకు కాస్త హెల్ప్ చేసిపెట్టావు....' అన్నాడు రామనాథం....

అప్రయత్నంగా చప్పునవంగి ఆయన కళ్లకు నమస్కారం చేసింది. కళ్లు చెమ్మగిలినాయి.

'ఇదేమిటి? లే.... ఎందుకూ ఆ కళ్లలో నీళ్లు....' గద్గదంగానే అన్నాడు రామనాథం.

ఒకర్నొకరు చూస్తూ నిశ్చలంగా ఓ క్షణం నిలబడిపోయారు. ఆయన కళ్లు తుడుచుకుంటూ 'పిచ్చిపిల్ల' అంటూ ఆమె తలమీద చెయ్యిపెట్టి అప్యాయంగా నిమిరాడు.

ఆమె తలవంచుకుని వెనక్కు తిరిగింది.

రామనాథం చేబుల్ మీద కాగితం చేతిలోకి తీసుకుని పరద్యానంగా చూశాడు. చప్పున ఆయన రెండు కళ్లు అక్కడే నిలిచిపోయినాయి.

'శశిరేఖ.... గండివడింది. ఇది కర్కెట్ల చెయ్యిలేదే? 'గడి' అని వుండాలిగా....' అన్నాడు.

ఆ సున్నాని మీరు కొట్టేసెయ్యండి అంటూ చకచక ముందుకు నడిచింది.

రామనాథం హాయిగా నవ్వేశాడు.

శశిరేఖను చూస్తూనే, ఏమిటి అమ్మాయి యివ్వాలి చాలా హుషారుగా కనిపిస్తోంది అనుకున్నాడు నూర్యం.

శారదకూడా చప్పున కూతుర్ని చూసి ఆశ్చర్యపోయింది.

'నాన్నా.... ఆయనకు ఉత్తరం రాయరమ్మనమని.... నే వెళతాను....' అన్నది శశిరేఖ. పమిటికొంగు కొసలు రెండు చేతుల్లోనూ తిప్పుతూ.